

會復日昨會國邦聯

題難重重對面府政

告廣稅售銷新擊抨領黨對反

【渥太華訊】聯邦政府昨日宣佈，將對全國各地的零售稅，實施一項新的銷售稅。這項新稅，將對全國各地的零售稅，實施一項新的銷售稅。這項新稅，將對全國各地的零售稅，實施一項新的銷售稅。

加鐵路華工紀念碑

在多倫多揭幕誌盛

【多倫多訊】加拿大鐵路華工紀念碑，昨日在多倫多揭幕。這項新稅，將對全國各地的零售稅，實施一項新的銷售稅。

溫哥華聖約瑟醫院

十月舉行籌款晚宴

【溫哥華訊】溫哥華聖約瑟醫院，將於十月舉行籌款晚宴。這項新稅，將對全國各地的零售稅，實施一項新的銷售稅。

卑詩省私立學校

設委會研究改革

【溫哥華訊】卑詩省私立學校，將設委會研究改革。這項新稅，將對全國各地的零售稅，實施一項新的銷售稅。

乃磨市保護環境份子

發動居民阻建廠計劃

【溫哥華訊】乃磨市保護環境份子，將發動居民阻建廠計劃。這項新稅，將對全國各地的零售稅，實施一項新的銷售稅。

古壁省舉行省選

自由黨蟬聯執政

【滿地可訊】古壁省昨日舉行省選，自由黨蟬聯執政。這項新稅，將對全國各地的零售稅，實施一項新的銷售稅。

古壁人民黨獲廿九席平等黨四席

【滿地可訊】古壁省昨日舉行省選，古壁人民黨獲廿九席，平等黨獲四席。這項新稅，將對全國各地的零售稅，實施一項新的銷售稅。

汽車意外受傷

速見大律師

【溫哥華訊】汽車意外受傷，速見大律師。這項新稅，將對全國各地的零售稅，實施一項新的銷售稅。

汽車入屋

無人受傷

【溫哥華訊】汽車入屋，無人受傷。這項新稅，將對全國各地的零售稅，實施一項新的銷售稅。

報本完看

閱訂請敬

【溫哥華訊】報本完看，閱訂請敬。這項新稅，將對全國各地的零售稅，實施一項新的銷售稅。



The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE PRESS
IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA. ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 2887"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575
Fax: (604) 685-1196

本報創刊於一九〇七年
報天氣
兩有中開雲密
度八十五最高
度八溫最低

農曆己巳年
八月廿七
忌
安門
宜
修房
宜
安門
宜
修房

經意生學大沙菲門西
明發技科內校
售出可價善得

（溫哥華訊）西門菲沙大學已開辦一間商業技術學院，其目的在於為商業、技術、科學、藝術及設計等領域，提供高質量的教育。該學院將與該校內的其他學院共同運作，為學生提供全面的學習體驗。

香港中國旅行社全資附屬機構：
China Travel
加拿大中國旅行社有限公司
隆重推出最新貢獻

中國人造衛星發射中心遊：
加拿大首創中國人造衛星發射中心旅遊團，暢遊上海、杭州、北京、成都、西昌等地名勝古蹟，參觀亞洲唯一人造衛星發射中心、巨型「長征三號」火箭、龐大火箭發射台、控制中心等。

中國精選豪華遊：
暢遊上海、杭州、廣州、西安、北京等地名勝古蹟，11月開始逢星期一出發，全線十四日CA \$1899元，包括全線機票、豪華酒店、一應俱全、導遊服務。

特價機票：
香港來回 830元起
台北來回 830元起
北京來回 850元起
上海來回 810元起

特價酒店：
香港京華國際 115元起
香港青年會 65元起
北京燕山 150元起
上海錦江(新翼) 85元起

地址：溫哥華喜士定西街999號
圖文傳真：(604) 684-3321
電話：(604) 684-8787

帝國旅行社 電話：433-4822
433-8086

香港/台北 799 星加坡 1098

特價機票

三藩市 199 羅省 279 夏威夷 299
12月15日加勒比海郵輪遊 1539

HABITAT 地產燕梳有限公司
2160 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
V5N 2T5
Office: 438-3501
Pager: 680-2932

現減價廿四萬餘
本那比幽靜高尚住宅區大地
80 x 118呎七年新上下
3房兩廁式千餘尺，
價廿六萬餘

雲東20街6房土庫完成有
景大地49 x 122間價
\$269,000

雲東上下4房土庫完成33 x
127呎屋地開價十六萬餘

免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。律師移民投資計劃

屋主自建1年新屋，樓上4
房2200呎土庫完成地65 x
112價廿四萬餘

雲東3房高土庫保養好33
x 122價十六萬餘

雲東幽靜上2下土庫完成
42間地價十六萬餘

雲東1年新屋6房土庫完成
雙車房標準地，價廿萬餘

SURREY平靚屋上2下1房
兩廁有車房11年新
價\$114,000

雲東4房高土庫柏文地價十
七萬九千元

Burnaby意大利式高尚住宅
3層4500呎地七千餘尺，
雙車房，8房5廁，風景幽
美，瓦頂天窗，防盜設備，
一流享受，又保值，
價五十萬餘。

雲東5房高土庫，全部翻新
標準地近Renfrew開價十
八萬餘

SAVIO POON 873-6880
雲東旺唐餐館生意出售，價八萬餘。雲東
旺市區中心西餐館生意出售，價七萬餘。

環球旅行社

WANKOW TRAVEL (since 1954)

258 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA
加拿大溫哥華片打東街258號電話: (604) 684-2341

中國旅遊團 (華人領隊) (丘錫琛主理)

中國遊

...不到長城非好漢...

19天 \$3388

香港②廣州①桂林②杭州②上海②杭州②廣州①香港①
日期: 9月11日, 10月2日, 10月30日

回港中國遊 14天 \$2888

東京①北京①西安②上海②杭州②桂林②廣州①香港①
日期: 7月2日, 7月30日, 9月17日, 10月15日, 11月12日, 12月17日

回港三峽遊 17天 \$2988

東京①北京①西安②成都②大足①重慶②三峽②宜昌①武漢②廣州①
日期: 7月2日, 9月17日

*保證有專人領隊由溫哥華陪同出發沿途照料至旅遊完畢為止
*保證全部一流酒店: 廣州 中國 北京 麗都 西安 美年
*由丘錫琛先生主理, 並於出發前有晚餐聚會講解中國之近況

東南亞旅遊團 (華人領隊)

回港星馬泰遊 12天 \$1978 (每月有團出發)
回港日本台灣 10天 \$1798 (每月有團出發)
回港韓國台灣 9天 \$1488 (每月有團出發)
回港韓國泰國 9天 \$1568 (每月有團出發)

美加兩地旅遊團 (華人領隊)

航空團巴士團
美加東岸遊 11天 \$1088起 (逢星期五晚上出發)
美加東岸遊 9天 \$998起 (逢星期三晚上出發)
美國東岸遊 6天 \$888起 (逢星期五晚上出發)
加拿大東岸遊 5天 \$788 (逢星期四晚上出發)
班加愛民頓 5天 \$538起 (逢星期五早上出發)
班加愛民頓 7天 \$668起 (逢星期六早上出發)
班加愛民頓 10天 \$539起 (六月起逢星期日出發)
班加愛民頓 10天 \$599起 (六月起逢星期日有團出發)
班加愛民頓 6天 \$389起 (六月起逢星期六出發)
美國西北岸 3天 \$189起 (四起逢星期六出發)
B.C. 內陸遊 3天 \$189起 (五起逢星期日有團出發)
溫哥華 \$41 維多利亞 \$65 西雅圖 \$45 (每日有團出發)

歐洲旅遊團 (華人領隊) 17天 \$2498起

日期: 5月26日, 7月21日, 8月18日, 9月22日

代理各大航空公司國內外廉價機票

美景旅行社

MY-KING TRAVEL LTD.
204 - 10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: 681-0611

星馬泰十二天遊
乘坐國泰直航來回十月一號出發
特價 \$1,978.00
北京, 上海七天遊
逢星期一出發, 特價 \$1,080.00
夏威夷十五天海上遊
(六晚船七晚酒店) 二萬噸郵輪
九月廿一日出發, 特價 \$1,350.00
美加東岸九天遊
逢星期三出發, 特價 \$1008.00起

*代理各大航空公司機票及國內長短線旅行團
*代辦中國, 香港, 台灣簽證, 快捷妥當
*代辦 "在外售券, 國內提貨" 業務
*特設溫哥華, 維多利亞, 西雅圖一天遊
*詳情請電 681-0611 查詢。

英華旅行社

GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.

夏日旅遊
*香港來回機票連六晚酒店, 早餐, 機場接送, 每日出發, 由 \$1499 起 (怡東, 百齡, 酒店)
*星, 馬, 泰十二天遊, 每月出發
*東京, 台灣九日遊
*漢城, 台灣九日遊
*迪士尼, 三藩市, 賭城旅遊 (巴士或飛機團), 每月出發由 \$539 - \$669 起
*三藩市旅遊來回機票連兩晚酒店, 每日出發由 \$249 起, 可延長停留
*迪士尼機票來回連兩晚酒店, 機場接送, 入場券, 每日出發, 由 \$353 起 (可延長停留)
*賭城二晚, 三晚或四晚, 逢星期日出發, 由 \$299 起
*賭城七日巴士團, 逢星期日出發由 \$169 起
*檀香山來回機票連五晚酒店, 逢星期日出發由 \$598 起
*代售各大航空公司之特價機票: 香港, 台灣, 北京, 上海, 星, 馬, 泰等
*代售各種旅遊保險

國內機票大減價
卡加利 由 \$169 起
溫太華 由 \$379 起
雷根打 由 \$236 起
檀香山 由 \$299 起
滿地可 由 \$379 起
沙 由 \$221 起
三藩市 由 \$199 起
多倫多 由 \$299 起
點復頓 由 \$189 起
維多利亞 由 \$279 起
溫尼辟 由 \$300 起
倫敦 由 \$559 起

101-329 Main St. Van. B.C. V6A 2S9
電話: 669-6412, 681-3816

HITACHI 日立牌

專業技師修理
各類型電視
及錄影機
音響器材



套機大減價
遙控電視及
錄影機只售
\$990.00

憑此廣告 \$10.00
修理費減收

泰林影視中心

D&K T.V. LTD. 875-6442
3951 KNIGHT ST. ~ 近 KINGSWAY (KNIGHT 夾 24 街)

SF-7750

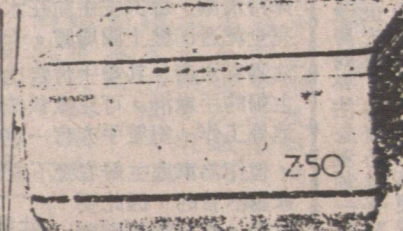
BOND PAPER COPIER



全自動調節色素
(多種顏色)
可調節放大縮細 64% 至 154%
可影印 11"X17" 面積
from \$3495.00

COPYPRO BUSINESS SYSTEMS LTD.
222 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. V5Y 1P6
(604) 876-4141

SHARP



Z-50

Bond paper copier

\$880.00

全自動調節色素
可使用四種顏色
可復印 1 至 19 張
兩種入紙方法
(價錢保證全市最平!)

並有各款電話圖文傳真機
歡迎參觀選購

Please Call S. Tan Chow For More Info.

安達旅遊

3811 MAIN ST. (22ND & MAIN) 879-7119

溫哥華—香港 \$844
溫哥華—夏威夷 \$399
(加七晚酒店) \$599
溫哥華—拉斯維加斯 \$159
溫哥華—倫敦 \$559
溫哥華—阿姆斯特丹 \$599
西雅圖—阿姆斯特丹 (單程) \$199 (美金)

十二月份多倫多機票 \$399.00 (請早預訂)

本報廣告
效力宏大

精美行程備案

博益假期
Classic Holidays
溫哥華百老匯西街19號
電話: (604) 875-6377

溫哥華—三藩市
來回機票+酒店
(乘坐直航747客機) 加幣 \$199.00起
溫哥華—香港/台北
來回機票 加幣 \$838.00起

墨西哥聖誕豪華遊
(十二月二十五日出發)
加幣 \$788.00
*住宿最新, 最豪華之 NIKKO MEXICO 酒店
*參觀富麗堂皇之日月神金字塔, 充滿西班牙色彩之皇宮, 蘇加盧大廣場, 珍藏聖母顯靈秘跡之聖母院
人類學博物館及刺激緊張之鬥牛比賽。

加勒比海豪華郵輪
美妙假期 美金 \$995.00起
(包溫哥華—邁亞美來回機票)
享受溫暖的冬天, 乘坐豪華郵輪暢遊加勒比海羣島七天, 一流食宿, 更有豐富精彩之娛樂節目!

十月卅一日前
報名參加
墨西哥/加勒比海團
可獲特價優惠

代訂世界各地酒店, 價錢特廉, 公幹及旅遊, 安排妥善。

開心旅遊

HAPPY TIMES TRAVEL
溫哥華華埠片打東街88號二樓
205-88E Pender St., Vancouver, B.C.

香港星馬泰 11天豪華遊
行程遍遊吉隆坡, 雲頂高原, 馬六甲, 黑水城, 新山, 新加坡曼谷, 芭提雅, 香港等名勝。
乘坐國泰航空, 華人領隊, 隨團照顧
住宿豪華, 三餐膳食, 保證滿意
回程可自由停留香港一年期
成人費用加幣 \$1979 (小童有特價)

加勒比海郵輪遊
九天豪華行程, 乘搭世界超級郵輪 CARNIVAL CRUISE LINES FUN SHIP CELEBRATION
暢遊加勒比海各羣島, 延長往奧蘭度和路士尼世界, 縮影世界及五月份開幕之 MGM 影城, 節目多姿多彩, 老少咸宜。
專業華人領隊, 隨團照顧, 保證滿意
聖誕節要享受一個真正假期 不容錯過 報名從速
出發日期: 十二月十五日 費用成人 \$1539起 (小童有特價)

跌打風濕
周頌堯教授白鶴內外功專
神效中風, 車禍後遺症, 哮喘, 鼻敏感, 頸肩腰背痛關節痛諸傷
免費診 2440 福街
電: 872-8720

B.C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.
Phone: 681-3953

食在秘大溫
天在書溫
上上人路
間寶哥
路華
五時有長春之草
四時有不謝之花

黃堃俠公証人旅行社保險處

QUON H. WONG AGENCIES
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話: (604) 684-2381

公證人黃立錚專辦
產授文誓單
業權件詞身
契文認遺證
據件證囑明

特 價
羅 省 279
倫 敦 499
多 倫 多 299
三 藩 市 223
滿 地 可 359
點 民 頓 182
卡 技 利 164
歐洲 23 日遊 10 國 11 大城市
日期 10 月 26 日 \$2285

代理燕梳
汽房商旅
車屋業遊

Beautiful British Columbia
RENEW HERE
1989

快意旅遊公司

溫哥華華埠片打東街125號
(604) 669-4165

溫哥華/漢城/香港超值遊
來回機票—漢城兩晚酒店(雙人房)
—機場接送
出發日期: 10月26-29
11月12-26
12月7-10
\$1,099
溫哥華 香港或台北來回特價 \$868.00
機票—酒店
香港 三晚 \$948 (雙人房)
溫哥華 上海 香港 溫哥華來回 \$1080.00

東南亞特價機票

曼谷 \$950.00
星加坡 \$1099.00
馬尼拉 \$1028.00
星馬泰 12天 \$1978.00
日本台灣 10天 \$1848.00
韓國台灣 9天 \$1488.00
韓國泰國曼谷 9天 \$1568.00

多倫多 \$299.00
卡加利 \$169.00
愛民頓 \$189.00
溫哥華 \$299.00
三藩市 \$223.00

人物誌

作曲家劉雪庵

劉雪庵，四川銅梁人，一九〇五年出生。他是中國現代著名作曲家，在抗日戰爭時期，曾寫過許多影響很大的音樂刊物，如《救國歌》、《保家歌》、《孤島天聲》、《中華兒女》等。他還曾為《漁光曲》、《漁光曲》、《漁光曲》等電影作曲。他還曾為《漁光曲》、《漁光曲》、《漁光曲》等電影作曲。他還曾為《漁光曲》、《漁光曲》、《漁光曲》等電影作曲。

寶金花寫悠悠曲

寶金花於一九三六年十一月十七日在貧病交加中離開人世。這位曾風靡一時的傳奇人物，生前曾寫過一首《悠悠曲》，哀怨絕倫，情真意切，是對自己一生風塵落拓的回顧，也是對社會、對人、對命運的控訴。她終於認識了自己，認識了社會。她終於認識了自己，認識了社會。她終於認識了自己，認識了社會。

人物鱗爪錄

▲西南聯合大學舉行過建校五十週年紀念。西南聯大在著名教育家梅貽琦、蔣夢麟、張伯苓的領導下，培養了許多著名學者，給學生們打下了良好的學習基礎。他們是：陳寅恪、朱自清、聞一多、楊振聲、劉文典、羅常培、羅莘田、王力、錢穆、馮友蘭、湯用彤、金岳霖、鄭天挺、雷宗海、葉公超、柳詒徵、張其成、錢端升、陳序經、徐復觀、周炳琳、陳達、潘光旦、費孝通、吳晗、吳友訓、饒毓泰、葉企孫、吳大猷、陳省身、華羅庚、王竹溪、趙忠堯、張道藩、袁復禮、馮景蘭、楊先、曾昭掄、黃子卿、陳祺、施嘉燾、蔡方蔭、陶燊、莊前鼎、劉仙洲、顧毓琇、任之榮、孟昭英、章名濤、馬大猷、黃廷生、馬約翰等人。

明健

鄭南、汪亞、范理、周信芳等文壇名流，均生於甲午年，志同道合，切磋琢磨，因結成甲午同庚會。

張伯苓

▲西南聯合大學舉行過建校五十週年紀念。西南聯大在著名教育家梅貽琦、蔣夢麟、張伯苓的領導下，培養了許多著名學者，給學生們打下了良好的學習基礎。他們是：陳寅恪、朱自清、聞一多、楊振聲、劉文典、羅常培、羅莘田、王力、錢穆、馮友蘭、湯用彤、金岳霖、鄭天挺、雷宗海、葉公超、柳詒徵、張其成、錢端升、陳序經、徐復觀、周炳琳、陳達、潘光旦、費孝通、吳晗、吳友訓、饒毓泰、葉企孫、吳大猷、陳省身、華羅庚、王竹溪、趙忠堯、張道藩、袁復禮、馮景蘭、楊先、曾昭掄、黃子卿、陳祺、施嘉燾、蔡方蔭、陶燊、莊前鼎、劉仙洲、顧毓琇、任之榮、孟昭英、章名濤、馬大猷、黃廷生、馬約翰等人。

梅貽琦

▲西南聯合大學舉行過建校五十週年紀念。西南聯大在著名教育家梅貽琦、蔣夢麟、張伯苓的領導下，培養了許多著名學者，給學生們打下了良好的學習基礎。他們是：陳寅恪、朱自清、聞一多、楊振聲、劉文典、羅常培、羅莘田、王力、錢穆、馮友蘭、湯用彤、金岳霖、鄭天挺、雷宗海、葉公超、柳詒徵、張其成、錢端升、陳序經、徐復觀、周炳琳、陳達、潘光旦、費孝通、吳晗、吳友訓、饒毓泰、葉企孫、吳大猷、陳省身、華羅庚、王竹溪、趙忠堯、張道藩、袁復禮、馮景蘭、楊先、曾昭掄、黃子卿、陳祺、施嘉燾、蔡方蔭、陶燊、莊前鼎、劉仙洲、顧毓琇、任之榮、孟昭英、章名濤、馬大猷、黃廷生、馬約翰等人。

官獄監選競新自過改犯監

田君 完成守行為期後，州長去年初便恢復他的公民權。現在我準備對社會作出貢獻，我是能夠作出貢獻的。里奇以民主黨候選人身分角逐五月的選舉，向現任監獄官波比·里奇挑戰。里奇去年生時，負責管理監獄的，正是負責此項工作。里奇表示，他很想改善監獄制度，犯人是生活在鎖鏈鈴鐺、鞭打、毆打和臭氣熏天的世界，又要自衛，以防遭到其他犯人的毆打。但切勿誤會——監獄並非虛假地獄，但管理監獄，必須要有同情心，對待犯人一定要公正。我親自會過犯人的監獄，孤單和冷落，我可以幫助犯人去幫助他們自己。里奇在監獄門口外。左圖：里奇利用電話，希望選民支持他做監獄官。

監獄改革，正是這首名曲，二。他含冤受辱，十年後給帶來了災難。一九五七年，來終於平反，一九八五年病故。(魯陽) 監獄改革，正是這首名曲，二。他含冤受辱，十年後給帶來了災難。一九五七年，來終於平反，一九八五年病故。(魯陽) 監獄改革，正是這首名曲，二。他含冤受辱，十年後給帶來了災難。一九五七年，來終於平反，一九八五年病故。(魯陽)

金唐肉食公司

KAM TONG ENT. LTD. 總店：華埠打東街二七六號 電話：683-0033 分店：華埠緬街五四〇號 電話：683-1492

專營：各類新鮮肉食 燒烤、臘味 各種海產及冰霜蝦蝦 時菜、生果等食品

Lobster 龍蝦 Salmon 三文魚 Geoduck 象拔蚌 Seacucumber Meat 桂花蚌

276 E. Pender St., Vancouver, B.C. (604) 683-0033 Fax: 683-0833 540 Main St., Vancouver, B.C. (604) 683-1492

We pack for travel (SEAFOOD KEPT COOL BY JELLO PACKS)

B.C.特產：象拔蚌、桂花蚌、三文魚以及加拿大東岸產大龍蝦係返香港送禮最佳手信！(免費代客包裝)

467 派亞街 利權貨倉對面 左邊橫街

中山安堂 林健龍 占卦算命

HAIDA THEATRE 3215 KINGSWAY • 435-2333

成人電影 錄影帶 性感、香艷 新潮流、刺激

加拿大首創情色影院乾淨的戲院 每星期有新戲放映

告：兩部電影全部與性有關性感的電影

2nd EROTIC FILM SUPERGIRLS DO GENERAL HOSPITAL

SHOW TIMES: 11:00 am, 1:45 pm, 7:15 pm and 8:30 pm (TDS) *** Balcony for couples only ***

龍城戲院 1660 EAST BROADWAY TEL: 872-7171

纏綿的歲月·浪漫的一生

流金歲月 楊凡作品 鍾楚紅 張曼玉 亦舒原著改編

單線午夜場 9月22、23日 喋血雙雄 副片 情迷夜

何桐攝影院 HO TUNG STUDIO

19 E. Pender St., (中華文化中心對面) 電話：688-2933 681-5848

一張好相古代理傳 百萬家財雲煙過眼

樓上影院特備各類攝影器材、家庭、學生、藝術人像、貨物、廣告等相，別具風格，新款婚紗免貨借用，特技翻印舊相，紀念磁碟，入籍護照即印即有

三人以上 入籍相(黑白)4張7.20 護照相(彩色)4張8.80 (逢星期三休息)

惠顧金額滿十元者 免費泊車1小時

主理 何桐

英國皇家攝影學會會員 B.C.省國際沙龍評判員 香港攝影家協會(64) 曾獲B.C.省攝影家獎(71)

華安書店 VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD. 223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1X6 TEL: (604) 681-8531

新英漢詞典 (三聯版) 特價八折 賣完即止!

FOX Cinema Main at 7th Ave. 874-3116

成人電影院 有冷氣 35 MM 彩色電影 兩部成人電影 Graded XXX

20th - 26th SEPT., 1989

ALL THE WAY INN Actress: Mai Lin

REFINEMENT OF LOVE Grade X X X

WARNING COMPLETELY CONCERNED WITH SEX B.C.DIRECTOR

放映時間由上午十一時至深夜 成人 \$5.00 老人 \$3.00 夫婦 \$8.00 五時後免費泊車在戲院後面

休假啓事

啓者：本人左筆權定於新曆九月四日(星期一)應友人邀請返香港入大陸睇風水(本館暫時休息)。又定於十月十八日返回溫哥華，十九日在本館會客。特此敬告各界友好。

左筆權 敬告

溫哥華唐人區緬街六十一號 文華商業大廈二樓 電話：(六〇四)六八一·八〇〇八

為你保留好時光

特價彩色入籍相、護照相 各兩張 \$9.95 送回相底

一小時有取 凡沖晒菲林 沖晒時 送5"X7"一張 多晒一套

24張 只收1.99 36張 只收2.99

溫哥華 唐人街 隔鄰 433 COLUMBIA ST. 電話：688-8148 (國泰用戶，另有特價優待)

邵氏遠東戲院

德寶院線 684-7733 德寶暑期千萬票房猛鬼系列超級喜劇

劉鎮偉精心策劃

解悶雙妹 惹笑活寶貝

吳君如 江欣燕 吳耀漢 潘芳芳 陳百祥 樓南光 陳國治 陳國治 陳國治

猛虎發火

副片 午夜場 11:45PM 9月22、23日

猛虎發火

陳友 鄭裕玲 黃日華 鄧麗欣 陳國治 陳國治 陳國治

嘉禾大戲院

319 MAIN ST., VANCOUVER, B.C. TEL: 683-8888

林正英 殭屍先生 系列之

一眉道人

天地有妖氣 正英出正戲

同加場映 師姐大晒 羅美洛 李美鳳 錢小豪

新聲戲院 150 EAST HASTING STREET, TEL: 688-3868

至尊寶上

劉德華 譚詠麟 陳玉蓮 關之琳

副片 單線 9月22、23日

烏龍賊替身 午夜場 發達秘笈

烏龍賊替身

烏龍賊替身

烏龍賊替身

烏龍賊替身

MCL JAGUAR

1730 BURNARD STREET
VANCOUVER, B.C. V6J 3G7 (604) 738-2171

EDWARD SIE
施宗德
TEL: 738-2171

本埠唯一積架及保時捷總代理
並常備特價歐洲名廠二手車

華人營業代表施宗德君，
忠誠服務僑胞，查詢選購，
請直接與施君聯絡。



萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE

片打東街 二二四號 電話：681-4491

價錢實際 歡迎惠顧
探親攜帶手信
送禮自奉佳品

大特價酬賓

特製臘腸 450g (大包裝) 原裝\$3.70
特瘦白油腸 375g (大包裝) 原裝\$3.10

本埠各零售店同價發售
顧客惠顧 貨真價實 服務週到

* 特設熟饅部門 *

牛孖筋 咖啡雞 咖啡牛什
特製臘腸 南乳豬手
柱候牛腩 蠔油鴨掌
家鄉扣肉 鼓椒鳳爪
特製柱候鴨

肥雞大鴨
燒味肉類
新鮮肉類

* 專營 *

歡迎零沽批發

清潔公司
健康清潔公司
承接大廈、寫字樓、
住宅等清潔工作。
電話：八七六·三五五
傳呼機：六四五·七〇〇一

中英洗地毯
新機器洗地毯梳化椅
即洗即用不褪色不損水或
樣，假日晚間服務，專洗
館、商場、工廠、住宅、
打臘八折優待
電話：253-5710

會計管理
本公司精通各
類會計，財務，
管理，大小生意，
年結月結，收
費低廉，信
譽第一。電話：
872-2396

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.

1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：255-6571 (五線)，255-6010

歡迎遠近採購
寄送貨快捷

日本各類冬菇及
新到中國各類冬菇
「一日一冬菇，
精神倍爽朗」

常備各種魚類
紅衫魚 紅魷魚
黃花魚 白魷魚
牙帶魚 墨魚
獅子魚 魚

各西士齊備
中國去頭有壳白蝦及蝦肉
中國AAA牌去頭有壳白蝦及蝦肉
越南去頭有壳白蝦及蝦肉
越南去頭有壳白蝦及蝦肉
香港去頭有壳白蝦及蝦肉
大小西士龍蝦及扒蝦尾
急凍香港產鮮魷魚、
去衣鮮魷筒

源源運到，大量供應

CAPILANO VOLKSWAGEN LTD.
北溫市福士車行

附設
維修部，零件部及長期租車部
1989年
全新GOLF, JETTA & FOX
均以特價出售
凡於八月份購買新舊汽車
均免費送上名貴汽車地氈乙套

BENNY NG
黃騰貴
SALES REPRESENTATIVE

BENJAMIN TSANG
曾慶霖
GENERAL SALES MANAGER

本期特別介紹

1984 BENZ 500 SEC
兩門，自動波
內外全新，有形有款
\$49,995.00

1988 FORD MUSTANG COBRA GT
開篷車，紅色，自動波
內有多種OPTIONS, 15,000Km
內外全新 \$23,995.00

西域AUTOWEST汽車公司
RICHMOND
auto mall

營業及修理部 273-2217
零件部 273-0315

★本公司誠聘之陳雅力
先生ERIC CHAN，對
BMW有十三年豐富經驗
忠誠為閣下服務。查詢
選購，請直接與陳先生
聯絡。

請電：公司 273-2217
傳呼機 686-6088
外埠免費電話 1-800-663-1197

AUTO WEST LTD
13720 SMALLWOOD PLACE RICHMOND, B.C.

福特汽車 **FORD** **領導潮流**

AEROSTAR 七人VAN

THUNDERBIRD
雷鳥豪華跑車

MUSTANG
野馬跑車

PROBE
前進派跑車

TEMPO
北美最暢銷房車

TAURUS
金牛北美
冠軍豪華房車

福特汽車是最受
北美華人喜愛的汽車

本公司特聘二位華人經理直接為僑胞忠誠服務
請電 273-7331

梁紹明 陳光耀
Alvin Leung Philip Chan
七日營業 列治文汽車城

Richport Ford
地址：SOUTH END OF KNIGHT ST. AT WESTMINSTER HIGHWAY RICHMOND 汽車城
273-7331

忠誠服務 特價優待

C.T. KIING
龔招同
批發及零售部經理

VANCOUVER JEEP EAGLE LTD.
1577 Main Street, Vancouver
Phone (604) 687-5337

本期特價介紹
EAGLE PREMIER
全新四門自動波房車
由 \$14,995 起

6.9% INTEREST

JEEP • CHEROKEE • PREMIER

及其他各類牌子汽車
查詢選購，請直接與C.T.KIING聯絡(代辦低息貸款)(\$1000-\$2000廠方直接回佣)

DENNISON
6165 #17 HIGHWAY DELTA
JUST OFF 99 HWY. SOUTH OF TUNNEL
離列治文只十分鐘

本汽車中心，為你提供Jeep Eagle全面服務
營業部——修理部——零件部——租賃部

JACKIE LEE
華人營業經理

KENNY FONG 方志立
華人營業代表
住宅：(604) 273-6898

JOSEPH HENG
貸款部經理

款式齊備，
敬請速臨，
參觀選購。

946-0609

Jeep Eagle

精選車行富豪總匯

VOLVO

北溫富豪 平通全省 歡迎查詢

MICHAEL LEUNG
PAGE: 686-3953

優質二手車，華人技師管理 ☎(604) 980-2464

SPECIALTY
MOTOR CARS - NORTH VAN
1235 MARINE DRIVE, NORTH VANCOUVER

Call 98 VOLVO ☎ **988-6586**

本期特價酬賓
全新 240 DL房車
只售 \$18,830
全新 240 DL旅行車
只售 \$19,420
自動波另議
附送自動窗及AM/FM唱帶機
時間有限，欲購從速

時逢亂世應惶惶 減價聲中步不前

「時逢亂世應惶惶，減價聲中步不前。」這是一句老話，但在今日，卻顯得格外有味道。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，人們在減價聲中，卻感到一種莫名的恐懼和不安。

「時逢亂世應惶惶」，這是一句老話，但在今日，卻顯得格外有味道。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，人們在減價聲中，卻感到一種莫名的恐懼和不安。

金銀珠寶

金銀珠寶，是人們在亂世中，最珍貴的財富。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，金銀珠寶，是人們在亂世中，最珍貴的財富。

家庭

家庭，是人們在亂世中，最溫暖的避風港。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，家庭，是人們在亂世中，最溫暖的避風港。

新色白裝

新色白裝，是時尚界的寵兒。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，新色白裝，是時尚界的寵兒。

時裝

時裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，時裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。

新裝

新裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，新裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。

新加坡移民

新加坡移民，是許多人的夢想。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，新加坡移民，是許多人的夢想。

家庭

家庭，是人們在亂世中，最溫暖的避風港。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，家庭，是人們在亂世中，最溫暖的避風港。

新色白裝

新色白裝，是時尚界的寵兒。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，新色白裝，是時尚界的寵兒。

時裝

時裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，時裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。

新裝

新裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，新裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。

裝修

裝修，是人們在亂世中，最時尚的選擇。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，裝修，是人們在亂世中，最時尚的選擇。

家庭

家庭，是人們在亂世中，最溫暖的避風港。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，家庭，是人們在亂世中，最溫暖的避風港。

新色白裝

新色白裝，是時尚界的寵兒。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，新色白裝，是時尚界的寵兒。

時裝

時裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，時裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。

新裝

新裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，新裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。

時裝

時裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，時裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。

PERFECTION 星輝王龍 駕駛學校

PERFECTION 星輝王龍 駕駛學校，是許多人的夢想。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，PERFECTION 星輝王龍 駕駛學校，是許多人的夢想。

加拿大永康人壽保險公司

加拿大永康人壽保險公司，是許多人的夢想。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，加拿大永康人壽保險公司，是許多人的夢想。

泰興有限公司

泰興有限公司，是許多人的夢想。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，泰興有限公司，是許多人的夢想。

新色白裝

新色白裝，是時尚界的寵兒。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，新色白裝，是時尚界的寵兒。

時裝

時裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，時裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。

新裝

新裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，新裝，是人們在亂世中，最時尚的選擇。

城市駕駛學校

城市駕駛學校，是許多人的夢想。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，城市駕駛學校，是許多人的夢想。

高級駕駛學校

高級駕駛學校，是許多人的夢想。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，高級駕駛學校，是許多人的夢想。

香港駕駛學校

香港駕駛學校，是許多人的夢想。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，香港駕駛學校，是許多人的夢想。

嘉華駕駛學校

嘉華駕駛學校，是許多人的夢想。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，嘉華駕駛學校，是許多人的夢想。

宇宙駕駛學校

宇宙駕駛學校，是許多人的夢想。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，宇宙駕駛學校，是許多人的夢想。

聯合駕駛學校

聯合駕駛學校，是許多人的夢想。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，聯合駕駛學校，是許多人的夢想。

優良駕駛學校

優良駕駛學校，是許多人的夢想。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，優良駕駛學校，是許多人的夢想。

高級駕駛學校

高級駕駛學校，是許多人的夢想。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，高級駕駛學校，是許多人的夢想。

香港駕駛學校

香港駕駛學校，是許多人的夢想。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，香港駕駛學校，是許多人的夢想。

嘉華駕駛學校

嘉華駕駛學校，是許多人的夢想。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，嘉華駕駛學校，是許多人的夢想。

宇宙駕駛學校

宇宙駕駛學校，是許多人的夢想。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，宇宙駕駛學校，是許多人的夢想。

聯合駕駛學校

聯合駕駛學校，是許多人的夢想。在物價飛騰、生活成本急遽上升的時代，聯合駕駛學校，是許多人的夢想。

精工
專業屋頂工程公司

政府牌照 免費估價
657-9133

屋頂補漏 屋頂翻新 水澗安裝 外牆膠板 車房露台 水泥欄面 圍牆漆杆 內外油漆 土庫間格 浴室廚廁 舊屋翻新 瓷磚地板

大小工程 負責保用

海外拓展經濟計劃發展良好 中國在五大洲75國家 獨資合資企業逾百

【本報訊】中國對外經濟合作與發展委員會，日前在廣州發表報告，指出中國在五大洲75個國家，已發展了超過一百家獨資或合資企業。報告指出，中國在過去十年中，對外經濟合作與發展工作取得了長足的進步。目前，中國在五大洲75個國家，已發展了超過一百家獨資或合資企業。報告指出，中國在過去十年中，對外經濟合作與發展工作取得了長足的進步。目前，中國在五大洲75個國家，已發展了超過一百家獨資或合資企業。

全國深入展開掃黃 保護繁榮健康文化

【本報訊】全國深入展開掃黃工作，旨在保護繁榮健康文化。據悉，全國各地已展開了大規模的掃黃行動，旨在清除社會上的黃色垃圾，保護青少年的身心健康。此次行動得到了廣大市民的支持和配合，取得了顯著的成效。



鄉家

鄉家：在廣州，人們對家鄉的思念之情，往往在節日的時候表現得尤為突出。家鄉不僅是一個地理概念，更是一種情感的紐帶。在異鄉生活的人們，每到節日，總會感到一種莫名的孤獨和思念。

羊城武警擒新鬼

【本報訊】羊城武警近日成功擒獲一名新鬼。據悉，該名新鬼在廣州某處活動，企圖進行不法行為。武警在接到報警後，迅速趕到現場，經過一番激烈的鬥爭，最終將該名新鬼擒獲。目前，該名新鬼已被移送有關部門處理。



蛇

蛇：在廣州，蛇類活動頻繁，給市民的生活帶來了不便。為了保護市民的安全，有關部門已採取了多項措施，加強對蛇類的監測和防治工作。市民在戶外活動時，應提高警惕，避免與蛇類接觸。

四川達縣奇怪現象 蛇羣每日定時聚會

【本報訊】四川達縣近日出現奇怪現象，蛇羣每日定時聚會。據悉，該地居民反映，每到某個時間，大量的蛇會聚集在村口，形成一道奇觀。有關部門已派員前往調查，目前尚未查明原因。

山西企業技改之後 新增產值八億

【本報訊】山西企業技術改造工作取得顯著成效，新增產值達八億元。據悉，通過技術改造，企業的生產力得到了進一步提高，產品質量也得到了顯著改善。這對於推動山西經濟的發展起到了積極的作用。

四川保險公司 賠償巨額保險

【本報訊】四川保險公司近日賠償了一筆巨額保險款。據悉，該筆保險款是為某項工程事故提供的賠償。保險公司在接到報案後，迅速展開調查，並最終完成了賠償工作。

保險公司拓展業務 粵三外資企業 投保百一億美元

【本報訊】保險公司近日成功拓展業務，吸引了三間外資企業投保，總額達一百一億美元。這顯示了該保險公司的業務範圍不斷擴大，信譽也得到了進一步的鞏固。

滿堂紅實業發展有限公司
ARGOSY GROUP REAL ESTATE
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268
信用卓著·經驗豐富

生意機會 九月份新盤

- * 西雲 PARK ROYAL 著名商業中心內經營廿六年禮品店生意，年營業額達一百萬，因股東另謀發展，平價出售，僅六十萬餘。
- * 南北那比士大馬路，汽車輪胎生意，平價出售，僅三十萬餘。
- * 北本拿比區士大馬路海鮮酒家生意，八十餘座，環境優雅，生意興隆，取價六十萬餘。
- * 高貴林區唐榮華餐館一百餘座，減價七萬餘。
- * 東區華富大街，著名大酒樓，四百餘座，裝修新穎，取價四十萬餘。
- * 東區乃母街夾老港大街，五十餘座咖啡西餐，生意興隆，取價二十萬餘。
- * 本那比 CANADAWAY 大街，果舖生意連實業，東主退休，平價出售，可作投資移民，單買生意亦可，取價二十萬。
- * 座落片打西街，四十餘座，夫婦經營咖啡餐室，東主經營十載有餘，生意穩定，居退休年齡平價出售，僅三十萬餘。
- * GASTOWN 卡路街近士大馬路，座落士大馬路，東主退休，平價出售，僅三十萬餘。
- * 座落四街西 KITSILANO 柏文區，三十餘座，唐榮華餐館，外賣送貨，租平批發，生意興隆，東主退休，平價出售，取價二十萬餘。

李兆梅
STELLA LEE
滿堂紅實業發展有限公司
ARGOSY GROUP REAL ESTATE
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268
TEL: 874-4268 874-1688
住宅電話: 525-6983

房屋柏文 工商樓宇 東西各區 投資買賣 旅館酒樓 果舖餐室 各行各業 應有盡有

- * 列治文商業中心內六十餘座，全酒牌，唐榮華小食館生意，東主退休，平價出售，僅六十萬餘。
- * 座落雲東區士大馬路，近 P.N.E. 餘座酒牌，著名歌廳大生意，連實業亦可，東主另有生意，無暇兼顧，願平價出售，生意取價一百二十萬，合申請數目，生意興隆，合申請數目，生意興隆，合申請數目。
- * 座落士大馬路，近 P.N.E. 餘座酒牌，著名歌廳大生意，連實業亦可，東主另有生意，無暇兼顧，願平價出售，生意取價一百二十萬，合申請數目。
- * 座落士大馬路，近 P.N.E. 餘座酒牌，著名歌廳大生意，連實業亦可，東主另有生意，無暇兼顧，願平價出售，生意取價一百二十萬，合申請數目。

SULLIVAN HTS 中心
LOUGHEED MALL \$209,900

MULTIPLE REALTY LTD.
ALFREDO CHAN
Bus: 273-8555
Pager: 645-2962
陳德生 ALFREDO CHAN

HEATHER COOKE
公司: 736-3831
PGR: 645-6813
專人國粵語翻譯
TOMAS LING
電話: 261-9768

大眾實業公司
POPULAR REALTY LTD.
公司: 436-1888
住宅: 298-8988
傳呼機: 645-9085
買賣、管理、估價
服務週到，保證滿意

KINSON CHAN 陳健錦
建成實業有限公司
Kinson Realty Ltd.
#338-5740 CAMBIE STREET
VANCOUVER, B.C. V5Z 3A6
BUS: (604) 327-1688 RES: (604) 327-2688

以美總統資格首次向聯大演說

布殊建議美蘇兩國互削八成以上化武

【美聯社華盛頓廿五日電】美國總統布殊今日首次以總統身分在聯合國大會發表演說，他呼籲美蘇兩國在化武方面互削八成以上，以換取在核武方面互削五成。

布殊在演說中，強調美國將繼續致力於削減化武，並呼籲蘇聯採取同樣行動。他指出一個世界應是「無化武」的世界，而非「有化武」的世界。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。



布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。



在南非，克拉克在教堂宣誓就任為該國的總統，代替於八月十四日辭職的波達。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

布殊在演說中，亦指責蘇聯在阿富汗的軍事行動，並呼籲蘇聯撤出該國。他並指責蘇聯在柏林牆倒塌後，未能履行其承諾，開放柏林牆。

甄氏宗親會定期召開全體大會

本會定期於十月一日(星期日)下午二時在會所召開全體宗親大會，商討會務及籌備選舉下屆新理事會時希各宗親踴躍參加共策會務進行為盼。

右通告

甄氏全體宗親

甄氏宗親會啓

公元一九八九年九月二十日

國際標準交際舞

INTERNATIONAL BALLROOM DANCE

ARCADIAN HALL 2214 MAIN ST. & 6TH AVE.

由TED SUM教授

初級班由九月廿二日起逢星期三
七時至八時WALTZ, CHA CHA CHA
八時至九時RUMBA, JIVE

中級班由九月廿二日起逢星期五
TANGO, QUICKSTEP
八時至九時WALTZ, FOXTROT

共十課每課一小時 40元
個別教授另議

逢星期三、五 九時至十二時舞會

查詢及報名電話 435-4482

廣州樓海鮮酒家

Kwanchow Restaurant

Dim Sum For Lunch

251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown

正宗粵菜，食在廣州

華筵小酌，品質優厚

茗茶美點，水準一流

信譽保證，歷史悠久

電話：(778) 885-0051

(七天營業)

永利貿易有限公司

Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.

急凍水晶魷魚

和安芽菜發行公司

WO ON CO. BEAN SPROUT

新到大批 秘魯泰國綠豆

優質發芽

電話：(604) 684-0965

FAX：(604) 662-2304

430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

利僑鷄鴨公司

LE KIU POULTRY

SPECIALIZING IN SEGMENTS CUTS & BONELESS BREASTS FOR RESTAURANTS

本號供應·新鮮鷄鴨·零沽批發·一律歡迎

總店
256 East Pender St.
Vancouver, B.C.
電話：681-1012

批發部
458 Prior St.
Vancouver, B.C.
電話：681-1999

第一分店
Granville Island Poultryland
1669 Johnston
Vancouver, B.C.
電話：669-5457

第二分店
1678 Commercial Dr.
Vancouver, B.C.
電話：254-2511

第三分店
1610 Robson St.
Vancouver, B.C.
電話：682-0213

著名中西餐館生意或連實業出售

鋼筋水泥建築，裝修華麗，有自助餐設備，烈酒及夜總會牌照，獨立請餐房另餐廳二個，會議廳兩個及酒吧，合共四百餘座位，如有意購買可供詳細資料，亦適合移民投資。

面議或電話與周拱旺洽商

下午2時至8時(604)1-992-7500

158 BARLOW AVE. QUESNEL, B.C.

地址 GREEN LEAF RESTAURANT

餐館出讓

- *海鮮舖，價四萬九
- *三文治咖啡座，廿四座位價三萬五
- *本拿比士威六十五座位西餐館，價十萬八
- *PORT MOODY高尚華麗西餐館，180座位地150x132
- *面積一萬呎，50泊車位，生意連實業一百一十一萬
- *二埠40座位快餐，年賺15萬，生意連實業62萬5
- *北溫FISH & CHIP店24座位，3萬9千5
- *北溫40座位雜碎，3萬3
- *一街夾兩街70座位，14萬5
- *溫哥華市中心80座位，4萬8千5
- *METRO TOWN七十五座位，STEAK & PIZZA開價\$159,500
- *商業地皮，地25x122近珠城酒家開價\$225,000

PENTHOUSE

*2房1550呎景觀，近洛歇商場開價26萬

詳情請電DON MAH馬偉俊 9869321

SUTTON GROUP W C REATLY

美造不天照裝泳拍 河船遊雨冒姐太亞

陣上病帶虹翁席缺倒病麗佳位多



前紅裙裝高麗，仍參與遊河活動，而當選。



前紅裙裝高麗，仍參與遊河活動，而當選。

「亞太姐」佳麗佳位多，日前在溫哥華市內，冒雨在亞太河上，舉行一年一度的「亞太姐」泳裝比賽。當晚，佳麗佳位多在雨中，展現她們的美麗身姿。雖然天氣不佳，但佳麗佳位們的熱情和專業精神，贏得了觀眾的掌聲。比賽在雨中進行，佳麗佳位們在雨中展現她們的美麗身姿，贏得觀眾的掌聲。



前紅裙裝高麗，仍參與遊河活動，而當選。

無線簡化台徽 十一月中啟用

無線電視台徽，將於十一月中正式啟用。新台徽設計簡潔大方，更具現代感。無線電視台表示，新台徽的啟用，標誌著無線電視台在品牌形象上的進一步提升。新台徽將應用於無線電視台的所有節目和宣傳品上，以呈現更加統一和專業的形象。



前紅裙裝高麗，仍參與遊河活動，而當選。

無線台慶口號：堅定信念 跨步向前 「星光匯聚迎台慶」 十月七日先行推出



前紅裙裝高麗，仍參與遊河活動，而當選。

無線電視台慶祝廿二周年台慶，安排連串節目，包括戲劇、綜藝、資訊、音樂及體育等，都在台慶月推出。十月七日，無線電視台將推出「星光匯聚迎台慶」特別節目，邀請多位知名藝人參與，為觀眾帶來精彩的表演。無線電視台表示，將繼續秉持「堅定信念 跨步向前」的口號，為觀眾提供更多優質的節目。

酷走極端的誇張想像 ——《超神傳說》

「超神傳說」，這個少年便會變成外形凶惡，酷走極端的誇張想像。該片由多位知名藝人主演，講述了一個關於超自然力量的驚悚故事。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評，被譽為是近年來最精彩的恐怖片之一。導演表示，影片旨在探討人類對未知的恐懼，以及對力量的渴望。

「超神傳說」，這個少年便會變成外形凶惡，酷走極端的誇張想像。該片由多位知名藝人主演，講述了一個關於超自然力量的驚悚故事。影片在上映後，受到了觀眾的廣泛好評，被譽為是近年來最精彩的恐怖片之一。導演表示，影片旨在探討人類對未知的恐懼，以及對力量的渴望。

圈樂娛出退榮國張 泣哭何為文潔麥

麥文潔在退出娛樂圈後，生活發生了巨大的變化。她曾一度陷入低谷，但最終通過自己的努力，重新找回了生活的意義。麥文潔表示，她現在過著簡單而幸福的生活，感謝曾經支持過她的朋友和粉絲。她的故事在娛樂圈引起了廣泛的關注，成為許多人心中的楷模。

余景輝會計師

填報入息稅
會計、核數、稅務、商業、
產業管理、及諮詢
地址：雲華里打東街二百
號二〇三室（福街夾打東街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午
五時 星期六下午二時至四時
電話：669-4406

BUY-SELL

卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電 280-1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版
BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9
行政部電話：(604) 273-1571
歡迎刊登付費商業圖片廣告

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7324
燒臘肉食，中西什貨，
即日由台灣頂好公司運
到，新鮮美味，生猛，毛
雞，絲苗，芝麻湯丸，毛
蟹，鮮凍，可即蒸即食，
老少咸宜。
地址：五三三街。
電話：689-7324

金利源

GIM LEE YUEN LTD.
47 E. Pender Street
Van., B.C. V6A 1S9
八折酬賓
大減價
特價貨品除外
685-9743

世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS
4091 McCONNELL CRT. BURNABY, B.C.
TEL: (604) 420-8022
一零快外時鼓唐本
律沽捷埠菜油山號
歡批妥訂鮮醬雜統
迎發當購菓料貨辦
Kam Yen Jan
CHINESE SAUSAGE
自送不材皮肉風美
用禮含料衣質味加
實名味純薄鮮特
惠貴精正脆美佳行

周慶偉視光博士

驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
DR. RAYMOND S. CHOW
DR. JACK K. CHOW
OPTOMETRISTS
TELEPHONE 685-8231
632 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

金記

內外油漆
874-0009
0753 內外油漆
0723 內外油漆
0723 內外油漆
0723 內外油漆

恒城裝修

修理水喉浴室廁所
大小工程裝修
430-2320
430-2320
430-2320
430-2320

東方園藝

專鋪草皮，換草皮，鋪石
仔，樹皮，洗屋，做
RETAINING WALL，倒樹，修
樹，拔樹頭，專剪大型草
堂，工精價實，工具齊全
電話：251-5629
253-4046

強華公司

KENWARD CO.
1685 E. 60TH AVE. B.C.
V5P 2H5 TEL: 325-0909
承，修，理，各，種，電，器
接，煤，氣，水，喉，工，程
服，務，大，小，工，程
價，格，克，己
保，證，滿，意

煤氣工程

電話：6571266 日
9398275 晚
免費改裝煤氣水喉工程
專門修理煤氣水喉工程
免費上門估價

東方雪櫃公司

專門安裝修理保養商業
凍房冷氣雪櫃家庭電氣
雪櫃爐頭洗衣機等
政府牌照 日夜服務
電話：251-2301 英語
255-4821 馬治

JOHNNY CHOW PLUMBING

PHONE: 876-2057
876-6872
政府合法牌照
歡迎按裝水喉及修理
浴室廁所等
電話：251-5629
253-4046

安居樂

房屋自賣電話聯絡中心
(廣告+電話服務費) 每月只收\$70
辦事處：片打東街155號二樓
電話：669-2303或520-0777(24 HRS)

明德託兒所

（特設托兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本
所補助，負責接送幼童及接受本
所地址：
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五-四二五一

昌記裝修油漆公司

承接泥水木工傢俱等
各大小工程忠誠為僑胞
服務工作快捷妥當
電話：二五五-四二五一
六八七-四〇九四

馬君

專科承接修理，大小商
業冷氣機，電氣，急凍
櫃，大小牛羊肉食，急凍
櫃，電氣，火政府牌照
電話：二五五-四二五一
三三三-九〇七五（英語）

誌里冷氣工程公司

專科大小商業凍房冷氣
工程，設計裝置及修理
忠誠為僑胞服務，快捷
妥當
電話：八七二-一〇三九
3772 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

大都會保險行

METROTOWN
INSURANCE SERVICES LTD.
4277 KINGSWAY
(JUST EAST OF CENTRAL PARK), BURNABY
Joe Chow
敬請各位屋主注意住宅安全措施，例如：
(一)所有門窗均應裝有可鎖死之栓
鎖。
(二)外出時屋內燈火有否自動關閉
設備。
(三)車房門是否二邊均已閉緊。
本行代理衣食住行各類保險，以國粵語
講解請電周君或鄭君洽。437-0929
營業時間：
星期一至五9:00-5:30
星期六 9:00-2:00
Wellington INSURANCE COMPANY

曹振興

政府合法牌照
歡迎按裝水喉及修理
浴室廁所等
電話：251-5629
253-4046

A black and white photograph of two women, likely the models for the perfume advertisement. They are both wearing strapless, light-colored dresses and have dark hair. The woman on the left is looking directly at the camera with a serious expression, while the woman on the right is looking slightly away with a slight smile. The background is dark and out of focus.

合格牌照，
新裝電火，
免費估價，
電器修理，
日夜應命，
電話余鴻智，
二九八·五八七

管理好 5231 SPENCER 上
保養好近京士威
廿五萬九

2442 GRAVELEY 上
成40×112價20



4332 WINDSOR

萬餘
主要遷居急賣2



幅半地

2627 CAMBRIDGE
全新大屋 33 萬

ER
，樓
休出

緬街廿八街七睡
地 \$368,000

單位入心
00
地74X190
，保養一
園，開價
土庫，共
259,000
位，合部

3835 NOOTKA
新46×120上三

香港政制討論再起熱潮

高朋



由於北京「六四事件」而一度熱烈的香港「基本法」諮詢工作，已於七月下旬恢復進行。然而，時移勢易，有關「基本法」徵求意見稿所開列的幾個政制方案的制訂團體，卻因北京「六四事件」而改變態度，自行修訂補充，要求提高直選的比例，加速民主政制的發展，防止北京方面的直接干預，以保證香港在九七年後實行真正的一港人治港。將來「基本法」草案定稿時，將會面對一系列新的難題。

關於香港未來政制發展速度問題，在上一「基本法草案」(徵求意見稿)的諮詢期，主要出現了三種不同意見：一是由諮詢中代表工商界的「八十九人方案」，認為應按照「循序漸進」的原則來推進政制發展，其中建議九七年後首屆立法局成員的直選比例，應不超過百分之二十五。另一個由民主派、九十九人聯署的「一九〇方案」，則建議九七年後首屆立法局成員由直選產生的比例，應不少於百分之五十。另外被認為「中間派」的「三十八人方案」，主張首屆立法機關成員直選比例為三分之一。由於各方方案的倡議者們各執一詞，始終未能得到共識，所以到今年一月在港委會第八次全體會議上，由港委會香港政制小組召集人查良鏞提出一個協調性的「主流方案」，主張首屆立法機關直選席位佔百分之二十七，第二屆佔百分之三十八，第三、四屆才增至百分之五十。第四屆舉行全民投票，以決定立法機關是否全部由直選產生。一「主流方案」一經提出，一個八百人的選舉委員會，推舉行政長官。當時，香港政制團體大都批評「主流方案」過於保守，而查良鏞又成為輿論抨擊目標。但是，在二月間，北京召開「人大常委會」時，「主流方案」很快通過，並加上香港草委查良鏞的修訂案，規定有關全民投票要獲得立法機關多數同意和人大常委會批准才能進行。這個「主流方案」又被稱為「雙查方案」，成為下次草案諮詢活動的一樣板。

但是，這次諮詢活動，受到北京四、五月學潮和「六四事件」的衝擊，不得不擱置下來。中共坦克、機關槍對付學生，把民運定為「反革命暴亂」，也斷絕了香港人的愛國心。過去兩三年來為制定「基本法」而爭論、奔走、熱情的港人為有。查良鏞率先宣佈退出草委會，查良鏞的企業也悄悄向海外遷移。同時，以立法局議員帶頭的「爭取英國居留權運動」，如火如荼進行，中產階級申請向美、加、澳移民者急劇增加，民主派的一民主拒共一觀點擴大了市場。在此情況下，各個政制團體又冷靜下來，重新燃起了修訂「基本法」一熱情，指出在九七年之前有資格移民外國的人最多只有五、六十萬人，留下的五百萬人仍然要面對現實，必須與中共政府打交際，唯一可以安身立命的途徑，就是修訂好「基本法」，切實按照「一國兩制」原則，在九七年後建立高度自治的香港特別行政區，河水不犯井水，井水不犯河水，保留香港資本主義制度和生活方式，而又建立民主政制，保證社會安定和經濟繁榮。在這個背景下，政制討論趨趨熱烈。隨著基本法諮詢會恢復工作，十個政制方案的倡議團體也宣佈繼續參與基本法討論，要求修改「主流方案」，加快民主進程。民主派和保守派、中間派分頭活動，而英國方面也公開推波助瀾。

民主派在「六四事件」後，利用市民的情緒，乘機要求加速直選步伐，要求重新修訂「主流方案」。而它以前提出的「一九〇方案」，也作大幅度修改，內容主要有兩點：一立法機關於九一年有百分之五十直選議

席，九五年有百分之二百直選議席；二行政長官於九七年以前以直選方式產生(舊的方案也是行政長官於九七年以前用直選產生)。民主派的兩員主將李柱銘、司徒華還積極組織，企圖趕在九一年進行的直選，入主立法局，以實踐「民主拒共」的政見。對於首屆行政長官的產生建議，李柱銘認為既能以一「羅湖方案」在九七年以前組成未來立法機關，同樣應在九五年普選副總統，在九七年由籌備委員會重新任命首屆特區行政長官，只要他符合基本法選舉方法就行。李柱銘指出，首屆行政長官的產生不能受到中共政府影響或控制，若透過大選團或民主的途徑產生，恐怕會被中共透過威迫利誘而影響，首屆行政長官一旦被北京圈定的「有識之士」出任，成千上萬的港人會像北京市民般面對「六四事件」。

至於保守派和中間派暫時並未提出新建議，事實上，兩派內部意見不一，有的主張提高直選比例，有的堅持舊方案，毋須加快。屬於保守派的田北俊認為，李柱銘提出的方案是九五年的三分二直選，簡直是得寸進尺，要麼成生意也，不能開價過分離譜，即使是被認為保守的八九九人方案草案，也沒有信心令諮詢會接受九五年一半直選的建議。中間派成員之一程介南表示，他們將會儘快召開會議，商討政制發展問題。他個人認為，九一年立法局有三成直選議席，至九五年立法局有百分之五十議席由直選產生，較符合循序漸進的原則。

在爭論聲中，行政局和立法局在七月下旬也開會通過一項建議，主張由九一年立法局議席總數增至六十席，其中三分之一即二十席由直選產生，三分之一由功能團體選舉產生，餘下的三分之一則是委任和官守議員。到了九五年，立法局要有不少於一半的議席由直選產生。立法局現時共有五十六席，其中十席屬官守議員，二十席為委任議員，十四席功能團體，十二席選舉團產生。布政司霍德在兩局議員達成共識後，立即表示歡迎。憲制事務司孫明揚不諱言，港府正研究九一年立法局增加多少直選議席的問題，在決定時，將考慮到九七年後的延期問題。而在此之前，英國下議院外交事務委員會發表報告，提議香港立法局於九一年有半數議席透過直選產生，至九五年全部議席均由直選而來。這一方案比香港民主派所提的「一九〇方案」更為急進。但香港兩局議員不敢照搬照抄，九五年直選議席只佔百分之五十，打個五折。一位立法局議員在「城市論壇」表示，如果各方人士能通過協商達成共識，那麼，英國便可以拿著香港人一致的要求，加上下議院外交事務委員會的報告做後盾，與中國談判，討價還價。

英方這種舉動，被視為「打民意牌」。基本法諮詢會副主任羅德丞及秘書長梁振英，指港府只顧推動加快政制改革，卻不管行政、立法、司法的權限，是不妥當的，如果香港的民主發展導致極端化，以至變成一種用一種拒共的手段，可能造成中港對立，而最終使民主化步伐放慢。一些輿論也指出，香港人在修訂「基本法」問題上，不要期望北京當局讓步過於樂觀，如果要求超過一國兩制一界線，是不可能成功的。

蜜蜂採蜜金礦

子淵

美國哥倫比亞大學地質學家哈雷·瓦倫正在研究一個科學專題：利用蜜蜂來確定黃金和白金的礦藏位置。原來黃金和白金在自然界中，往往伴生在野山花叢中，而花叢正是蜜蜂採蜜為生的食物。瓦倫將蜂箱放置在生長曼陀羅花的地區，並對蜜蜂採集來的花粉進行分析，如果花粉中含有黃金和白金的含量，那就表明金礦的位置在蜜蜂採集花粉的範圍之內。

實力車身修理

Super Look Auto Body Ltd.

1104 CLARK DRIVE VAN. B. C.

電話：254-9111 254-3718

保證：車身修理工作妥當，材料最好，手工最巧，價錢實惠，絕不取巧，歡迎比較。

實力車身修理公司，自新張以來，因嚴格採用歐美最佳材料，及漆油全部工作，均由一流專科技師，於焗油房內處理，故能保證質量及工作妥當。

有經驗專人代辦 I.C.B.C. 手續及有免費車借用。

東成 外牆屋頂工程

專業牌照 信譽保證

電話：290-3027

外款屋屋內水天水大免
牆式頂頂外潤窗泥小費
膠齊補翻油安安路工估
板備漏新漆裝裝面程價

粵、國、英、滬語服務

沃土樹皮樹根 沙粒 碎石

延坑、填堆、挖掘、拆除 大車 290-4768

●特別要求●

七日搬運送貨

專為低陸平原服務

NORWEST TRUCKING 984-7263

ART K. CO. 成功招牌公司

為客設計安裝 各類精美招牌

傳呼：645-0680

成功汽車玻璃

UNION AUTO GLASS CO. LTD.

(代辦 ICBC 手續)



★專科安裝汽車玻璃！
★一切汽車玻璃補漏！
★安裝單層雙層玻璃！
★承接燕梳玻璃安裝！
★歡迎訂做時款相架！
★厚薄玻璃中西油畫！

精工 車身修理廠

PERFECTION AUTO BODY SHOP

1010 CLARK DRIVE, VANCOUVER B.C.

電話：253-7814

PAGER #: 669-6500(5195)

[精工修理車身 令閣下開心又放心]

手藝精工作靚

加拿大執照十八年經驗
持有省政府及B.C.牌照
溫哥華華人專科精修
歐美日本名廠靚車
採用最先進歐洲焗油噴油方法
及採用最靚漆油及材料

代辦 I.C.B.C. 手續免費車借用

※請車身修理師傅及補師各一名，需十年以上經驗。

精工担保 担保精工

VW DATSUN W Mazda TOYOTA



快捷

為你服務
保你滿意
得你信賴
是你朋友

快捷

車身修理

招請八年以上經驗
車身修理師傅
及
噴油師傅

FAST 'A'

AUTO BODY

代辦一切I.C.B.C.手續 免費汽車借用

精通英、粵、國、台、滬語言

688-8788 688-3212

地址：唐人街喜士定東街356號 356 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER

民主中國陣線在巴黎正式成立

中國召見法國大使

要求制止反華活動

【中央社北京二十五日電】中國外交部發言人今天對見法法駐華大使，就法政府允許「民主中國陣線」在巴黎召開成立大會提出強烈抗議，對法方的行動表示極大的遺憾。

西歐司負責人說，嚴家其等人成立所謂「民主中國陣線」的目的，是企圖推翻中國政府，嚴重損害中國的主權和領土完整，並企圖干涉中國內政，這完全是違反國際法和國際關係基本準則的。中國政府對法方的這種行動表示極大的遺憾，並要求法方立即停止這種反華活動，否則中國政府將採取進一步的行動。

中國對返國留學生

提出一筆援助經費

【新華社北京二十五日電】國務院今天決定，對回國留學生提出一筆援助經費，包括在學期間的學費、生活費、往返國費等。這項決定是根據國務院關於回國留學生待遇的規定，旨在鼓勵留學生回國，為祖國建設貢獻力量。

中國首次招收

高級航空學員

【新華社北京二十五日電】中國今天宣佈，將首次招收高級航空學員。這項計劃是中國航空事業發展的重要舉措，旨在培養高素質的航空人才，提高中國空軍的戰鬥力。

廣東省交通幹線上有七百多間

多為色情場所

【香港通訊社廣州二十五日電】廣東省交通幹線上的七百多間多為色情場所，當局已決定予以取締。這項行動旨在淨化社會風氣，保護青少年身心健康，維護社會治安。

中國今年水災

死近三千人

【中新社北京二十五日電】水利部今天向新聞界透露，今年入汛以來，全國因暴雨、洪水、泥石流等造成死亡近三千人。水利部呼籲各地加強防汛工作，減少人員傷亡和財產損失。

江漢油田大火

幸未釀成傷亡事故

【新華社武漢二十五日電】江漢油田今天發生大火，幸未釀成傷亡事故。起火原因正在調查中。有關部門已採取措施，防止火勢擴大，並加強了對油田的安全管理。

四川小金縣地震

傷人四十五有

【新華社成都二十五日電】四川小金縣今天發生地震，傷人四十五有。地震造成房屋倒塌，人員傷亡。有關部門已派員前往震區，開展救災工作，並加強了對震區的監測。

台女作家瓊瑤

到湖南拍電影

【中新社長沙九日廿五日電】由湖南電視台協助瓊瑤夫婦公司拍攝的電視連續劇「六個夢」，今天開機。瓊瑤將親自到湖南指導拍攝工作。

偕夫婿及一攝影組

【中新社長沙九日廿五日電】由湖南電視台協助瓊瑤夫婦公司拍攝的電視連續劇「六個夢」，今天開機。瓊瑤將親自到湖南指導拍攝工作。



廣東省化工進出口公司
Guangdong Chemicals Import & Export Corporation
廣州市沿江西路61號
61 Yan Jiang Xi Road, Guangzhou, China.
Cable: "SINOCEMIC" Guangzhou
Fax: 861731

廣東無紡布產品系列

Guangdong Non-Woven Pieces Products Series

Name of Commodity	Article No.	Specification (g/m ²)	Packing
SMALL ROUND CAP	M-01	20	50 pieces/bag 24 bag/carton
LARGE ROUND CAP	M-02	30	50 pieces/bag 24 bag/carton
NURSE CAP	M-03	50	50 pieces/bag 24 bag/carton
OPERATION CAP	M-04	50	50 pieces/bag 12 bag/carton
CLEANING CAP	M-05	50	50 pieces/bag 12 bag/carton
OPERATING OVERALL	E-01	30	10 pieces/bag 12 bag/carton
OPERATING OVERALL	E-02	40	10 pieces/bag 12 bag/carton
OPERATING OVERALL	E-03	30	10 pieces/bag 12 bag/carton
CLEANING OVERALL	E-04	30	10 pieces/bag 24 bag/carton
WORKING OVERALL	A-01	50	5 pieces/bag 12 bag/carton
WORKING OVERALL	A-02	50	5 pieces/bag 12 bag/carton
WORKING OVERALL	A-03	50	5 pieces/bag 12 bag/carton
OPERATING OVERALL	E-06	30	10 pieces/bag 12 bag/carton
FOOT COVER	B-01	50	30 double/bag 14 bag/carton
FOOT COVER	B-02	50	30 double/bag 14 bag/carton
MASK	H-02	three sheet non-woven pieces	50 pieces/bag 12 bag/carton
MASK	H-03	three sheet non-woven pieces	50 pieces/bag 12 bag/carton
LONG BOOT COVER	B-07	50	25 double/bag 12 bag/carton

香港、美國、日本、星加坡 大昌貿易行集團 顧客至上，服務第一

RICHMOND ACURA

重演歷史 證明絕非倖致

車主滿意調查報告 第一名



1987、1988、1989，連續三年 ACURA LEGEND (里程) INTEGRA (形格) 在美國，被權威汽車市場調查公司 J.D. POWER 評為車主最滿意的汽車。

ACURA 由萬餘元起，物超所值

配合大昌集團 RICHMOND ACURA 傳統之優良服務，保用五年或十萬公里*，華人營業代表及華人維修顧問確保閣下獲得最方便及最滿意服務。

RICHMOND ACURA

列治文：4211 NO.3 ROAD
電話：(604) 278-8999
*詳情請向本行查詢

1987		1988		1989	
名次	廠名	名次	廠名	名次	廠名
1.	ACURA	1.	ACURA	1.	ACURA
2.	HONDA	2.	Mercedes	2.	Mercedes
3.	Mercedes	3.	HONDA	3.	HONDA
4.	TOYOTA	4.	Cadillac	4.	TOYOTA
5.	MAZDA	5.	TOYOTA	5.	Cadillac
6.	Subaru	6.	Lincoln	6.	Nissan
7.	Cadillac	7.	B.M.W.	8.	MAZDA
8.	Nissan	8.	VOLVO	8.	B.M.W.
9.	Jaguar	9.	MAZDA	10.	BUICK
10.	Mercury	9.	AUDI	12.	VOLVO
11.	B.M.W.	11.	Subaru	15.	Porsche

中國名花

病，雖然只屬小毛病，但年紀大了，難免會引起其他併發症之病症，不可疏忽。而且小指也表示子息之強弱，倘若小指處於孤立之地位，也表示子息稀微。不過現在盛行一個嬌、兩個好，倒也不用因此而費心。

學 玄 地 天

報公漢大

光榮葉 筆主

記，爲你的財產作好計劃，免得無謂的浪費。

小指走向一方，在身體上有一種很特別的現象，就是腰部以下之筋骨，特別容易受傷。甚至有在睡覺中無端抽筋之怪

門不可多開

失，有入不敷支的危機，做成經濟一個大缺口。

另外一點，是收納氣的門盡處，避免對正安全門或窗戶等，否則亦因不能將氣凝聚，有財來財去之象，了也是風水大忌之一。

至於收銀的櫃檯，乃是錢銀交收之重地，在風水學上，其重要性是僅次於大門，所以其高度尺寸，十分重要。雖然財不可露眼，但

過高，則有拒人於千里之外的感覺，令顧客毫無親切感，有冷淡和被看低的感覺，所以留不住顧客，影響生意額，是不智之舉。

但倘若收銀的櫃檯過低，沒有錢財露眼之虞。財是宜藏不宜露，不能供開欣賞。所以一般收銀之櫃檯，應該預先擬好大吉有利之尺寸，配合僱主之命卦，然後設計訂造妥當，再

擇好吉位安放，包保你萬無一失，財源定必滾滾而來。

所以有些店舖，雖然裝修輝煌，甚至花樣

百出，以各種不同形式去吸引顧客，有時似見收效，顧客川流不息，但到統計帳目之時，只是來一個拉上補下，花費了不少精神和心血，原來就是忽略了以上所述的小小的毛病，犯正風水大忌，未免功虧一簣矣。

“風水命名” “掌相命理” “擇日開光” “氣色卜易”

葉榮光院長
JOSEPH IP

2000 - 885 W. GEORGIA 市中心滙豐銀行總行大廈

專誠服務

TEL. Home: 327-6383
Office: 685-7364

- 財務計劃
- 財產置業計劃
- 個人保險
- 商業保險
- 退休金計劃
- RRSP 及
養老金(年金)

養老金(年金)

ICE COMPANY

二納仁士屋

總行大廈

PEARL RIVER BRIDGE

歷史悠久、品質一流

凡樽身出現以下
備註的其中一個編
號及地區名稱，才
是正貨。

	405
101	406
203	
304	

中國廣東



廣東省食品進出口公司
中國廣州市沿江西路59號
郵政信箱：69號 傳真：862716
電掛：廣州 5440 電傳：44381 KFD CO CN

239 E. Hastings St., Van., B.C.
溫哥華喜士定東街239號 電話：

100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore
歌雅街 | 00號 (有寬大停車場)

品質第一，好煮好食，
粒粒靚，保證滿意。
原價\$21.50
大減價只售\$14.99

★買兩包 50 磅庄美國標準牌米王，免費贈送 100 % Pure 粟米油 3 公升一罐。
★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

各款美國絲苗米
泰國香米
澳洲絲苗
一律大減價

美國麒麟牌米王
特等靚絲苗
原價\$19.50
大減價只售\$14.50

一買二送一

買二包美國麒麟牌米王
免費贈送一包麒麟牌米王

本公司爲加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷爲宗旨

金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一。

總代理：美國皇冠牌，特別軟滑好飯味，公司註冊米王之王。
美國第一牌，香滑可口，真正絲苗米王。
泰國金章牌，香噴噴，軟夾滑，正宗香米王中王。
澳洲金冠牌，甘香軟滑，原裝米皇之皇。

總公司地址：亞力山大街730號（批發部） 730 ALEXANDER ST. VAN.B.C.

哥街門市部：哥雅街100號（門市部） 100 GORE AVE.（有巨大停車場，方便顧客泊車 CORNER OF GORE AND POWELL）

喜士定街門市部：喜士定東街239號（門市部） 239 E. HASTINGS ST. VAN. B.C.

新到維力即食麵、肉燥麵、炸醬麵、媽媽麵、香辣牛肉麵、維力即食米粉、肉燥米粉，一律八折。

白砂糖 1kg (2.2 磅) 裝只售 79¢ 鷄嘜櫻粟粉 500g 裝只售 89¢

新到美國上等絲苗平過九折特價 \$ 9.50

泰國上等香米 50 磅庄平過九折特價 \$11.99



